



EUROPOS PARLAMENTAS

2009–2014

---

*Plenarinio posėdžio dokumentas*

---

**A7-0364/2013**

5.11.2013

**\*\*\*I**

## **PRANEŠIMAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra  
(COM(2013) 0040 – C7-0031/2013 – 2013/0022(COD))

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

Pranešėja: Amalia Sartori

### ***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

### ***Teisės akto projekto pakeitimai***

Parlamento padaryti teisės akto projekto pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu***. Žymėjimas *paprastu kursyvu* parodo atitinkamiems skyriams tas teisės akto projekto dalis, kurias siūloma taisyti rengiant galutinį tekstą (pvz., tekste tam tikra kalba paliktas akivaizdžias klaidas ar praleistas vietas). Tokiems pasiūlytiems taisymams reikalingas atitinkamų skyrių sutikimas.

Su galiojančiu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, susijusio pakeitimo antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas galiojantis teisės aktas ir keičiama šio teisės akto nuostata. Perimtos galiojančio teisės akto nuostatų, kurias Parlamentą nori iš dalies keisti, nors jos nepakeistos teisės akto projekte, dalys žymimos ***pusjuodžiu*** šriftu. Išbrauktos tokių nuostatų teksto dalys žymimos laužtiniais skliaustais: [...].

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS .....	5
BIUDŽETO KOMITETO NUOMONĖ.....	33
BIUDŽETO KONTROLĖS KOMITETO NUOMONĖ.....	37
PROCEDŪRA.....	47



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra (COM(2013) 0040 – C7-0031/2013 – 2013/0022(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2013) 0040),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 172 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C7-0031/2013),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į 2013 m. balandžio 17 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,
  - pasikonsultavęs su Regionų komitetu,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto pranešimą ir Biudžeto bei Biudžeto kontrolės komitetų nuomones (A7-0364/2013),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. pabrėžia, kad kiekvienas teisėkūros institucijos sprendimas, kuriuo pritariama tokiam daugiamečiam Europos GNSS agentūros (toliau – Agentūra) finansavimui, nedaro poveikio biudžeto valdymo institucijos sprendimams vykdant metinę biudžeto procedūrą;
  3. prašo, kad Komisija pateiktų finansinę pažymą, kurioje būtų visapusiškai atsižvelgta į Europos Parlamento ir Tarybos teisėkūros susitarimo užtikrinti, kad būtų patenkinti Agentūros ir galbūt Komisijos tarnybų biudžeto ir darbuotojų poreikiai, rezultatai;
  4. prašo Komisiją rasti tinkamą problemų, su kuriomis teikdama finansavimą II tipo Europos mokykloms gali susidurti Agentūra, sprendimą, kadangi jis turi tiesioginį poveikį Agentūros gebėjimui pritraukti kvalifikuotų darbuotojų;
  5. prašo, kad nustatydamas Agentūros darbuotojų atlyginimų korekcinį koeficientą Komisija neatsižvelgtų į Čekijos vidurkį, o pritaikytų jį prie pragyvenimo išlaidų Prahos didmiestyje;
  6. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji ketina pasiūlymą

---

<sup>1</sup> OL C 198, 2013 7 10, p. 67.

keisti iš esmės arba pakeisti jo tekstą nauju tekstu;

7. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

## Pakeitimas 1

### Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(4) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. xxx/2013 dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įrengimo ir eksploatavimo<sup>8</sup>, kuriuo pakeičiamas Reglamentas (EB) Nr. 683/2008 ir kuris įsigalios 2014 m. sausio 1 d., nustatytas viešojo programų valdymo modelis 2014–2020 m. laikotarpiu. Reglamentu Agentūrai pavedama naujų užduočių ir numatoma, kad Agentūra gali atlikti svarbų vaidmenį eksploatuojant sistemas;

#### *Pakeitimas*

(4) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. xxx/2013 dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įrengimo ir eksploatavimo<sup>8</sup>, kuriuo pakeičiamas Reglamentas (EB) Nr. 683/2008 ir kuris įsigalios 2014 m. sausio 1 d., nustatytas viešojo programų valdymo modelis 2014–2020 m. laikotarpiu. **Reglamentu perduodama bendra atsakomybė už programas Komisijai ir pagal ją Komisija tampa atsakinga už programų saugumo užtikrinimą, įskaitant sistemų ir jų veikimo saugumą. Be to,** juo Agentūrai pavedama naujų užduočių ir numatoma, kad Agentūra gali atlikti svarbų vaidmenį eksploatuojant sistemas **ir užtikrinant kuo didesnę jų socialinę ir ekonominę naudą;**

#### *Pagrindimas*

*Svarbu priminti, kad Komisija turi bendrą atsakomybę už programas ir yra atsakinga už jų saugumo užtikrinimą.*

## Pakeitimas 2

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(9) siekiant išsaugoti saugumo akreditavimo valdybos savarankiškumą ir išvengti interesų konflikto, **taip pat būtų naudinga**, viena vertus, kad saugumo akreditavimo valdyba ir jai pavaldus

#### *Pakeitimas*

(9) siekiant išsaugoti saugumo akreditavimo valdybos savarankiškumą ir išvengti interesų konflikto, **labai svarbu**, viena vertus, kad saugumo akreditavimo valdyba ir jai pavaldus Agentūros

Agentūros personalas dirbtų **savarankiškumą ir nepriklausomumą** nuo kitos Agentūros veiklos, visų pirma su sistemų eksploatavimu susijusios operacinės veiklos, **užtikrinančioje vietoje**; kita vertus, kad su personalu susijusiose Agentūros vidaus taisyklėse būtų užtikrintas personalo, vykdančio saugumo akreditavimo veiklą, savarankiškumas ir nepriklausomumas nuo kitą Agentūros veiklą vykdančio personalo;

personalas dirbtų **savarankiškai ir nepriklausomai** nuo kitos Agentūros veiklos, visų pirma su sistemų eksploatavimu susijusios operacinės veiklos; kita vertus, kad su personalu susijusiose Agentūros vidaus taisyklėse būtų užtikrintas personalo, vykdančio saugumo akreditavimo veiklą, savarankiškumas ir nepriklausomumas nuo kitą Agentūros veiklą vykdančio personalo;

#### *Pagrindimas*

*Saugumo akreditavimo valdyba veikia toje pačioje vietoje kaip ir Agentūra.*

### **Pakeitimas 3**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis**

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(11) Reglamentas (ES) Nr. 912/2010 turėtų būti suderintas su Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendrame požiūryje dėl decentralizuotų agentūrų, šių trijų institucijų priimtame atitinkamai 2012 m. liepos 5 d., birželio 26 d. ir birželio 12 d., išdėstytais principais, visų pirma susijusiais su administracinės valdybos sprendimų priėmimo taisyklėmis, administracinės valdybos ir saugumo akreditavimo valdybos narių bei jų pirmininkų kadencijos trukme, privaloma daugiamete darbo programa, administracinės valdybos galiomis personalo vadybos srityje, reglamento vertinimu ir peržiūra, interesų konflikto vengimu, neskelbtinos neįslaptintos informacijos tvarkymu;

##### *Pakeitimas*

(11) Reglamentas (ES) Nr. 912/2010 turėtų būti suderintas su Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendrame požiūryje dėl decentralizuotų agentūrų, šių trijų institucijų priimtame atitinkamai 2012 m. liepos 5 d., birželio 26 d. ir birželio 12 d., išdėstytais principais, visų pirma susijusiais su administracinės valdybos sprendimų priėmimo taisyklėmis, administracinės valdybos ir saugumo akreditavimo valdybos narių bei jų pirmininkų kadencijos trukme, privaloma daugiamete darbo programa, administracinės valdybos galiomis personalo vadybos srityje, reglamento vertinimu ir peržiūra, interesų konflikto vengimu **ir valdymu**, neskelbtinos neįslaptintos informacijos tvarkymu;

#### *Pagrindimas*

*Tai trijų institucijų priimtame bendrame požiūryje dėl decentralizuotų agentūrų pateikta formuluotė.*

## **Pakeitimas 4**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(11a) dėl interesų konfliktų vengimo ir valdymo labai svarbu, kad Agentūra įgytų ir išlaikytų nešališkumo, sąžiningumo ir aukštų profesinių standartų reputaciją. Niekada neturėtų būti pagrįstų priešasčių įtarti, kad priimant sprendimus būtų daroma įtaka dėl interesų, prieštaraujančių Agentūros, kaip visai Sąjungai tarnaujančios institucijos, vaidmeniui arba dėl bet kurio Agentūros personalo nario arba komandiruotojo nacionalinio eksperto arba bet kurio administracinės valdybos ar saugumo akreditavimo valdybos nario privačių interesų ar ryšių, dėl kurių kyla arba gali kilti konfliktas, susijęs su tinkamu atitinkamo asmens tarnybinių pareigų atlikimu. Europos Parlamentas išreiškė susirūpinimą dėl interesų konfliktų tam tikrose agentūrose ir paprašė Audito Rūmų atlikti išsamią analizę. Todėl administracinė valdyba šiuo klausimu turėtų priimti išsamias taisykles, kurios būtų taikomos visai Agentūrai. Tose taisyklėse turėtų būti atsižvelgta į Audito Rūmų rekomendacijas, pateiktas 2012 m. specialiojoje ataskaitoje Nr. 15;*

## **Pakeitimas 5**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(11b) gruodžio 10 d. tarpvyriausybiniame konferencijoje valstybių narių atstovai nusprendė, kad Agentūros būstinė bus Prahoje. Čekijos Respublikos ir Agentūros sutartis dėl būstinės įsigaliojo 2012 m. rugpjūčio 9 d. Sutartis dėl*



*būstinės ir kitos atskiros nuostatos (pvz., nuomos sutartis ir darbuotojams suteiktos privilegijos) visiškai atitinka šį reglamentą ir todėl jų nebūtina keisti,*

## **Pakeitimas 6**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 2 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

4 straipsnio 3 dalies antra pastraipa

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Nuostatos, susijusios su Agentūros įsteigimu ir veikimu valstybėse narėse bei trečiuosiose priimančioiose šalyse, taip pat su pastarųjų šalių suteiktais privalumais vykdomajam direktoriui, administracinės valdybos nariams, Agentūros personalui ir jų šeimų nariams, yra nustatomos konkrečiais susitarimais, kuriuos Agentūra sudaro su šiomis valstybėmis ir šalimis. Minėtus konkrečius susitarimus tvirtina administracinė valdyba.

#### *Pakeitimas*

Nuostatos, susijusios su Agentūros įsteigimu ir veikimu valstybėse narėse bei trečiuosiose priimančioiose šalyse, taip pat su pastarųjų šalių suteiktais privalumais vykdomajam direktoriui, administracinės valdybos ***ir saugumo akreditavimo valdybos*** nariams, Agentūros personalui ir jų šeimų nariams, yra nustatomos konkrečiais susitarimais, kuriuos Agentūra sudaro su šiomis valstybėmis ir *trečiuosiomis* šalimis. Minėtus konkrečius susitarimus tvirtina administracinė valdyba.

## **Pakeitimas 7**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 3 punkto a papunktis**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

5 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

***Administracinės valdybos nariai skiriami atsižvelgiant į jų žinias apie Agentūros užduotis ir atitinkamus valdymo, administravimo ir biudžeto valdymo gebėjimus. Europos Parlamentas, Komisija ir valstybės narės stengiasi pasiekti, kad vyrai ir moterys būtų vienodai atstovaujami administracinėje***

*valdyboje.*

## **Pakeitimas 8**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 3 punkto a papunktis**  
Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
5 straipsnio 2 dalies antra pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

Administracinės valdybos narių kadencijos trukmė – ketveri metai, ji gali būti pratęsta.

*Pakeitimas*

Administracinės valdybos narių kadencijos trukmė – ketveri metai, ji gali būti pratęsta.  
***Europos Parlamentas, Komisija ir valstybės narės siekia apriboti savo atstovų kaitą administracinėje valdyboje.***

## **Pakeitimas 9**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 3 punkto b papunktis**  
**Reglamentas (ES) Nr. 912/2010**  
5 straipsnio 4 dalies 1 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Pirmininkas gali būti pakviestas padaryti pareiškimą atitinkamame (-uose) Europos Parlamento komitete (-uose) ir atsakyti į Parlamento narių klausimus.***

## **Pakeitimas 10**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 3 punkto b papunktis**  
**Reglamentas (ES) Nr. 912/2010**  
5 straipsnio 4 dalies 1 b pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Administracinė valdyba turi teisę atleisti iš pareigų pirmininką ir pirmininko pavaduotoją.***

## Pagrindimas

*Administracinė valdyba renka pirmininką ir pirmininko pavaduotoją, bet neturi teisės jų atleisti, o tai gali būti reikalinga tam tikromis aplinkybėmis. Be to, saugumo akreditavimo valdyba tokią teisę turi savo pirmininko ir pirmininko pavaduotojo atžvilgiu.*

### Pakeitimas 11

#### Pasiūlymas dėl reglamento

##### 1 straipsnio 3 punkto c papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

5 straipsnio 6 dalies antra pastraipa

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Dviejų trečdalių visų balsų teisę turinčių narių balsų dauguma renkamas administracinės valdybos ***pirmininkas ir pirmininko pavaduotojas***, tvirtinamas biudžetas ir darbo programos.“

#### *Pakeitimas*

Dviejų trečdalių visų balsų teisę turinčių narių balsų dauguma renkamas ***ir atleidžiamas*** administracinės valdybos pirmininkas ***ir pirmininko pavaduotojas***, tvirtinamas biudžetas ir darbo programos.“

### Pakeitimas 12

#### Pasiūlymas dėl reglamento

##### 1 straipsnio 4 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

6 straipsnio 2 dalies a punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

a) ne vėliau kaip Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 312 straipsnyje numatytos daugiametės finansinės programos pirmųjų metų birželio 30 d. priima viso daugiametės finansinės programos laikotarpio Agentūros darbo programą, į ją įtraukusi dalį, parengtą saugumo akreditavimo valdybos laikantis 11 straipsnio 3 dalies b punkto, ir gavusi Komisijos nuomonę;

#### *Pakeitimas*

a) ne vėliau kaip Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 312 straipsnyje numatytos daugiametės finansinės programos pirmųjų metų birželio 30 d. priima viso daugiametės finansinės programos laikotarpio Agentūros darbo programą, į ją įtraukusi dalį, parengtą saugumo akreditavimo valdybos laikantis 11 straipsnio 3 dalies b punkto, ir gavusi Komisijos nuomonę, ***taip pat pasikonsultavusi su Europos Parlamentu***;

## Pagrindimas

*Pagal bendrą požiūrį turėtų būti konsultuojamasi su Parlamentu dėl daugiametės darbo programos.*

### **Pakeitimas 13**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

##### **1 straipsnio 4 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

6 straipsnio 2 dalies e a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*ea) priima 23 straipsnio 2 dalyje numatytą tvarką po to, kai ją patvirtina 11 straipsnyje nurodyta saugumo akreditavimo valdyba klausimais, patenkančiais į III skyriaus taikymo sritį;*

### **Pakeitimas 14**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

##### **1 straipsnio 4 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

6 straipsnio 2 dalies h a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*ha) vykdomojo direktoriaus pasiūlymu patvirtina Agentūros ir Europos kosmoso agentūros, nurodytos Reglamento (ES) Nr. .../...[15 straipsnio 1c dalyje] [būsimo GNSS reglamento] tarpusavio darbo tvarką;*

### **Pakeitimas 15**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

##### **1 straipsnio 4 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

6 straipsnio 2 dalies i punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

i) priima savo darbo tvarkos taisykles.

i) priima savo darbo tvarkos taisykles *ir viešai jas paskelbia;*

## **Pakeitimas 16**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 4 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

6 straipsnio 2 dalies i a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ia) remdamasi vykdomojo direktoriaus pasiūlymu, priima kovos su sukčiavimu strategiją, kuri yra proporcinga sukčiavimo keliamai rizikai, atsižvelgiant į įgyvendintinų priemonių sąnaudų ir naudos analizę;***

*Pagrindimas*

*Vykdomasis direktorius turi parengti kovos su sukčiavimu strategiją ir pateikti ją valdybai, bet valdyba neturi teisės priimti tokios strategijos.*

## **Pakeitimas 17**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 4 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

6 straipsnio 2 dalies i b punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ib) remdamasi vykdomojo direktoriaus pasiūlymais, prireikus, priima sprendimus dėl Agentūros organizacinių struktūrų, išskyrus sprendimus, susijusius su III skyriuje nurodyta saugumo akreditavimo veikla.***

*Pagrindimas*

*Sprendimus dėl vidaus struktūrų turėtų priimti valdyba pasiūlius vykdomajam direktoriui.*

## **Pakeitimas 18**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 4 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
6 straipsnio 3 dalies antra pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

Laikydamosi pareigūnų tarnybos nuostatų 110 straipsnyje nurodytos tvarkos Administracinė valdyba priima pareigūnų tarnybos nuostatų 2 straipsnio 1 dalimi ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 6 straipsniu pagrįstą sprendimą, kuriuo vykdomajam direktoriui suteikiami atitinkami paskyrimų institucijos įgaliojimai ir apibrėžiamos sąlygos, kuriomis tas įgaliojimų suteikimas gali būti sustabdytas. Vykdomajam direktoriui leidžiama tuos įgaliojimus perskirti.

*Pakeitimas*

Laikydamosi pareigūnų tarnybos nuostatų 110 straipsnyje nurodytos tvarkos Administracinė valdyba priima pareigūnų tarnybos nuostatų 2 straipsnio 1 dalimi ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 6 straipsniu pagrįstą sprendimą, kuriuo vykdomajam direktoriui suteikiami atitinkami paskyrimų institucijos įgaliojimai ir apibrėžiamos sąlygos, kuriomis tas įgaliojimų suteikimas gali būti sustabdytas. ***Vykdomasis direktorius administracinei valdybai praneša apie šiuos deleguotuosius įgaliojimus.*** Vykdomajam direktoriui leidžiama tuos įgaliojimus perskirti.

## **Pakeitimas 19**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 4 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
6 straipsnio 3 dalies šešta pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

***Pasikonsultavusi su saugumo akreditavimo valdyba ir tinkamai atsižvelgusi į jos pastabas, administracinė valdyba taip pat priima 15c straipsnyje nurodytų deleguotųjų nacionalinių ekspertų delegavimo taisykles.***

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

*Pagrindimas*

*Nuostata perkelta į 15c straipsnį.*

## **Pakeitimas 20**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 4 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
6 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Administracinė valdyba skiria vykdomąjį direktorių ir gali pratęsti jo kadencijos trukmę arba ją nutraukti pagal 15c straipsnio 4 dalį. Ji taiko drausmines priemones vykdomajam direktoriui.

*Pakeitimas*

Administracinė valdyba skiria vykdomąjį direktorių ir gali pratęsti jo kadencijos trukmę arba ją nutraukti pagal 15b straipsnio **3 ir** 4 dalis. Ji taiko drausmines priemones vykdomajam direktoriui.

## **Pakeitimas 21**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 5 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
7 straipsnio 1 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Nepažeidžiant Komisijos ir administracinės valdybos įgaliojimų, vykdomasis direktorius savo pareigas atlieka nepriklausomai ir nesiekia gauti ir nesilaiko jokios vyriausybės ar kitos įstaigos nurodymų.***

## **Pakeitimas 22**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
8 straipsnio 1 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1) atsako už atstovavimą Agentūrai, išskyrus pagal II ir III skyrius priimtų veiksnių ir sprendimų atveju, ir jos **valdymą**; pasirašo Komisijos ir Agentūros sudarytus įgaliojimų suteikimo susitarimus pagal Reglamento [būsimas GNSS reglamentas] [15 straipsnio 1 dalies d punktą];

1) atsako už atstovavimą Agentūrai, išskyrus pagal II ir III skyrius priimtų veiksnių ir sprendimų atveju, ir jos **kasdienį administravimą**; pasirašo Komisijos ir Agentūros sudarytus įgaliojimų suteikimo susitarimus pagal Reglamento (ES) Nr. [būsimas GNSS reglamentas] [15 straipsnio 1 dalies a punktą];

## *Pagrindimas*

*Straipsnyje nustatyta, kad vykdomasis direktorius atsako už Agentūros valdymą.*

### **Pakeitimas 23**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

##### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 1 a punktą (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1a. parengia Agentūros ir Europos kosmoso agentūros, nurodytos Reglamento (ES) Nr. .../... [būsimo GNSS reglamento] [15 straipsnio 1c dalyje], tarpusavio darbo tvarką ir ją pateikia administracinei valdybai patvirtinti pagal 6 straipsnio 2 dalies ha punktą;***

### **Pakeitimas 24**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

##### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 2 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2) rengia administracinės valdybos darbą ir dalyvauja administracinės valdybos veikloje be teisės balsuoti;

2) rengia administracinės valdybos darbą ir dalyvauja administracinės valdybos veikloje be teisės balsuoti ***pagal 5 straipsnio 5 dalies antrą pastraipą;***

### **Pakeitimas 25**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

##### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 2 a punktą (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***2a) įgyvendina administracinės valdybos sprendimus;***



## **Pakeitimas 26**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 3 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

3) užtikrina Agentūros darbo programų, išskyrus *su III skyriumi susijusių programų dalį, įgyvendinimą, prižiūrint* administracinei valdybai;

*Pakeitimas*

3) užtikrina Agentūros *daugiamečių ir* metinių darbo programų, išskyrus *dalis, parengtas ir priimtas saugumo akreditavimo valdybos pagal 11 straipsnio 3 dalies b ir c punktus, parengimą ir jų pateikimą* administracinei valdybai;

## **Pakeitimas 27**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 3 a punktą (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

3a) užtikrina Agentūros *daugiamečių ir* metinių darbo programų, išskyrus *dalis, kurias įgyvendina saugumo akreditavimo valdybos pirmininkas pagal 11a straipsnio 1 dalies b punktą, įgyvendinimą ir pateikia jų įgyvendinimo ataskaitą* administracinei valdybai;

*Pakeitimas*

## **Pakeitimas 28**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 3 b punktą (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

3b) kiekvienam administracinės valdybos posėdžiui *parengia metinės darbo programos įgyvendinimo pažangos*

*Pakeitimas*

*ataskaitą, į kurią be pakeitimų įtraukia skyrių, kuri pagal 11a straipsnio 1 dalies c punktą parengia saugumo akreditavimo valdybos pirmininkas.*

## **Pakeitimas 29**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 6 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

6) *kasmet, tinkamai atsižvelgęs į saugumo akreditavimo valdybos pirmininko pastabas dėl III skyriuje nurodytos veiklos, rengia bendros ataskaitos projektą ir jį teikia administracinei valdybai;*

*Pakeitimas*

6) rengia *metinę* ataskaitą *apie Agentūros veiklą bei perspektyvas, išskyrus dalį, parengtą ir priimtą* saugumo akreditavimo valdybos *pagal 11 straipsnio 3 dalies d punktą*, ir ją teikia *tvirtinti* administracinei valdybai;

## **Pakeitimas 30**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 7 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

7) užtikrina, kad Agentūra, atsakinga už GSSC eksploatavimą, galėtų vykdyti nurodymus, numatytus Bendruosiuose veiksmuose 2004/552/BUSP;

*Pakeitimas*

7) užtikrina, kad Agentūra, atsakinga už GSSC eksploatavimą, galėtų vykdyti nurodymus, numatytus Bendruosiuose veiksmuose 2004/552/BUSP, *ir atlikti vaidmenį, kuris jai yra skirtas pagal Sprendimo Nr. 1104/2011/ES 6 straipsnį;*

## **Pakeitimas 31**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 7 a punktą (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**7a) užtikrina įvairių Agentūros organų aktualios informacijos, įskaitant apie saugumo klausimus, susijusius su kasdieniniu Agentūros administravimu, mainus;**

## **Pakeitimas 32**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 7 b punktą (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**7b) praneša Komisijai Agentūros poziciją dėl visų techninių ir veiklos specifikacijų, kurių reikia sistemų raidai, numatyta Reglamente (ES) Nr. .../... [būsimo GNSS reglamento] [13 straipsnio 3 dalies ca punkte], įgyvendinti, visų pirma susijusių su pripažinimo nustatymo ir persvarstymo procedūromis, ir moksliniais tyrimais, kuriais remiama ši raida;**

## **Pakeitimas 33**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 8 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**8) nustato Agentūros organizacinę struktūrą ir ją teikia tvirtinti administracinei valdybai;**

**Išbraukta.**

*Pagrindimas*

*Ši nuostata įtraukta į pakeitimą, kuriuo pridedamas 6 straipsnio 2 dalies ib punktą.*

## **Pakeitimas 34**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 12 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

12) parengia veiksmų planą, siekiant užtikrinti **atliktų** vertinimų išvadų ir rekomendacijų stebėseną ir kas pusmetį teikia Komisijai ataskaitą apie padarytą pažangą;

*Pakeitimas*

12) parengia veiksmų planą, **pagrįstą pagal 26 straipsnyje atliktais vertinimais ir OLAF atliekamų tyrimų bei visų vidaus ar išorės audito ataskaitų išvadamis**, ir kas pusmetį teikia Komisijai ataskaitą apie padarytą pažangą;

*Pagrindimas*

*Nuostata suderinta su 6 straipsnio 2 dalies g punktu.*

## **Pakeitimas 35**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 14 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

14) rengia Agentūros kovos su sukčiavimo strategiją ir perduoda ją administracinei valdybai patvirtinti.

*Pakeitimas*

14) rengia Agentūros kovos su sukčiavimo **strategiją ir interesų konfliktų prevencijos ir valdymo** strategiją ir perduoda ją administracinei valdybai patvirtinti.

## **Pakeitimas 36**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 6 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 1 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**Europos Parlamentas arba Taryba gali pakviesti vykdomąjį direktorių pateikti savo pareigų vykdymo ataskaitą ir padaryti pareiškimą šiose institucijose.**

## Pagrindimas

*Nuostata perkelta iš 15b straipsnio.*

### Pakeitimas 37

#### Pasiūlymas dėl reglamento

##### 1 straipsnio 7 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 a straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. 6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytoje Agentūros daugiametėje programoje **numatomi** veiksmai, **kuriuos** Agentūra **privalo atlikti** per Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 312 straipsnyje nurodytos daugiametės finansinės programos laikotarpį, įskaitant su tarptautiniais ryšiais susijusius veiksmus ir jos atsakomybei tenkančią komunikaciją. **Šioje programoje nurodomi** kiekvienai veiklos sričiai skiriami žmogiškieji ir finansiniai ištekliai. Joje atsižvelgiama į 26 straipsnyje nurodyto **vertinimo** rezultatus.

#### *Pakeitimas*

1. 6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytoje Agentūros daugiametėje **darbo** programoje **numatomi** veiksmai, kuriuos Agentūra **turi atlikti** per Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 312 straipsnyje nurodytos daugiametės finansinės programos laikotarpį, įskaitant su tarptautiniais ryšiais susijusius veiksmus ir jos atsakomybei tenkančią komunikaciją **ir nustatomas bendras strateginis planavimas, įskaitant tikslus, etapus, laukiamus rezultatus ir pagrindinius veiklos rodiklius ir išteklių planavimą, įskaitant kiekvienai veiklos sričiai skiriamus žmogiškuosius ir finansinius išteklis**. Joje atsižvelgiama į 26 straipsnyje nurodytą **įvertinimų** rezultatus.

### Pakeitimas 38

#### Pasiūlymas dėl reglamento

##### 1 straipsnio 7 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 a straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. **Pagal daugiametę darbo programą** parengtoje 6 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytoje metinėje darbo programoje **numatomi** veiksmai, **kuriuos** Agentūra **privalo atlikti** per ateinančius metus, įskaitant su tarptautiniais ryšiais ir jos atsakomybei tenkančią komunikaciją

#### *Pakeitimas*

2. 6 straipsnio 2 dalies b punkte nurodyta metinė darbo programa **grindžiama daugiamete darbo programa. Ji apima išsamius tikslus ir numatomus rezultatus, įskaitant veiklos rodiklius, kurie leistų veiksmingai įvertinti pasiektus rezultatus. Šioje programoje išsamiai aprašomi**

susijusius veiksmus. **Šioje programoje nurodomi** kiekvienai veiklos sričiai skiriami žmogiškieji ir finansiniai ištekliai. Joje informacijos tikslais įtrauktos užduotys, kurias Komisija prireikus skyrė Agentūrai pagal Reglamento (būsimas GNSS reglamentas) [15 straipsnio 1 dalies d punktą]. [...]

veiksmai, kuriuos Agentūra **turi atlikti** per ateinančius metus, įskaitant su tarptautiniais ryšiais susijusius veiksmus ir jos atsakomybei tenkančią komunikaciją, **taip pat nurodomi** kiekvienai veiklos sričiai skiriami žmogiškieji ir finansiniai ištekliai, **vadovaujantis veikla grindžiamo biudžeto sudarymo ir valdymo principais**. **Joje aiškiai nurodoma, kokie uždaviniai nuo praėjusių metų buvo pridėti, pakeisti ar išbraukti. Joje informavimo tikslais įtrauktos užduotys, kurias Komisija prireikus skyrė Agentūrai pagal Reglamento (ES) Nr. .../... 15 straipsnio 1a dalį. (būsimas GNSS reglamentas).**

## **Pakeitimas 39**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 7 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Administracinei valdybai patvirtinus, vykdomasis direktorius perduoda daugiametę bei metinę darbo programas Europos Parlamentui, Tarybai, Komisijai ir valstybėms narėms ir viešai jas paskelbia. Vykdomasis direktorius ir saugumo akreditavimo valdybos pirmininkas gali būti kviečiami pristatyti priimtą metinę darbo programą dalį, už kurią jie atsakingi, atitinkamam (-iems) Europos Parlamento komitetui (-ams) ir atsakyti į Parlamento narių klausimus.**

## **Pakeitimas 40**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 7 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 a straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. 8 straipsnio f punkte nurodytoje ***bendroje*** metinėje ataskaitoje ***apžvelgiamas Agentūros*** darbo programų įgyvendinimas.

*Pakeitimas*

3. 6 straipsnio f punkte nurodytoje metinėje ataskaitoje ***pateikiama informacija apie:***

***a) daugiamečių ir metinių*** darbo programų įgyvendinimą, ***įskaitant veiklos rodiklius;***

***b) biudžeto ir etatų plano politikos*** įgyvendinimą;

***c) Agentūros valdymo ir vidaus kontrolės sistemų ir pažangos, pasiektos įgyvendinant projektų valdymo sistemas ir metodus, kurie nurodyti Reglamento (ES) Nr.../... [12 straipsnio e dalyje], (būsimas GNSS reglamentas);***

***d) Agentūros aplinkosauginį pėdsaką ir aplinkos apsaugos priemonės, kuriomis gerinamas aplinkosauginis veiksmingumas;***

***e) vidaus ir išorės audito rezultatus ir audito rekomendacijų ir biudžeto įvykdymo patvirtinimo rekomendacijos įgyvendinimą;***

***f) vykdomojo direktoriaus patikinimo pareiškimą.***

***Metinė ataskaita skelbiama viešai.***

**Pakeitimas 41**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

**1 straipsnio 9 punkto a papunktis**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

11 straipsnio 3 dalies d a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***da) remdamasi savo pirmininko pasiūlymais, prireikus priima sprendimus dėl Agentūros organizacinių struktūrų, susijusių su šiame skyriuje nurodyta saugumo akreditavimo veikla.***

## Pakeitimas 42

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 9 punkto a papunktis**  
Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
11 straipsnio 3 dalies f punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

f) priima savo darbo tvarkos taisykles.

*Pakeitimas*

f) priima savo darbo tvarkos taisykles **ir viešai jas paskelbia.**

## Pakeitimas 43

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 9 punkto b papunktis**  
Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
11 straipsnio 7 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

7. Saugumo akreditavimo valdybą sudaro po vieną kiekvienos valstybės narės atstovą, vienas Komisijos atstovas ir vienas vyriausiojo įgaliotinio atstovas. Saugumo akreditavimo valdybos narių kadencijos trukmė – ketveri metai, ji gali būti pratęsta. EKA atstovas kviečiamas dalyvauti saugumo akreditavimo valdybos posėdžiuose stebėtojo teisėmis. Prireikus trečiųjų šalių atstovų dalyvavimas ir šio dalyvavimo sąlygos nustatomos 23 straipsnyje nurodytuose susitarimuose.

*Pakeitimas*

7. Saugumo akreditavimo valdybą sudaro po vieną kiekvienos valstybės narės atstovą, vienas Komisijos atstovas ir vienas vyriausiojo įgaliotinio atstovas, **kurie skiriami atsižvelgiant į jų žinias saugumo akreditavimo veiklos srityje ir atitinkamus valdymo, administravimo ir biudžeto valdymo gebėjimus. Komisija, vyriausiasis įgaliotinis ir valstybės narės stengiasi pasiekti, kad vyrai ir moterys būtų vienodai atstovaujami saugumo akreditavimo valdyboje. Saugumo akreditavimo valdybos nariai negali būti administracinės valdybos nariai.** Saugumo akreditavimo valdybos narių kadencijos trukmė – ketveri metai, ji gali būti pratęsta. **Komisija, vyriausiasis įgaliotinis ir valstybės narės stengiasi apriboti savo atstovų kaitą saugumo akreditavimo valdyboje.** EKA atstovas kviečiamas dalyvauti saugumo akreditavimo valdybos posėdžiuose stebėtojo teisėmis. Prireikus trečiųjų šalių atstovų dalyvavimas ir šio dalyvavimo sąlygos nustatomos 23



straipsnyje nurodytuose susitarimuose.

## **Pakeitimas 44**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 9 punkto b papunktis**  
**Reglamentas (ES) Nr. 912/2010**  
11 straipsnio 8 dalies 1 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Pirmininkas gali būti pakviestas padaryti pareiškimą atitinkamame (-uose) Europos Parlamento komitete (-uose) ir atsakyti į Parlamento narių klausimus.***

## **Pakeitimas 45**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 9 punkto e papunktis**  
**Reglamentas (ES) Nr. 912/2010**  
11 straipsnio 17 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

17. Saugumo akreditavimo valdyba ir jai pavaldus Agentūros personalas savo veiklą vykdo tokiu būdu, kad užtikrintų savarankiškumą ir nepriklausomumą nuo kitos Agentūros veiklos, visų pirma su sistemų eksploatavimu susijusios operacinės veiklos.

17. Saugumo akreditavimo valdyba ir jai pavaldus Agentūros personalas savo veiklą vykdo tokiu būdu, kad užtikrintų savarankiškumą ir nepriklausomumą nuo kitos Agentūros veiklos, visų pirma su sistemų eksploatavimu susijusios operacinės veiklos. ***Saugumo akreditavimo valdyba nedelsiant informuoja vykdomąjį direktorių ir administracinę valdybą apie bet kokias aplinkybes, kurios galėtų kelti pavojų jos savarankiškumui ir nepriklausomumui. Saugumo akreditavimo valdyba nedelsiant informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą, jei nebuvo patvirtintos taisomosios priemonės.***

*Pagrindimas*

*Šiuo reglamentu siekiama užtikrinti didesnę saugumo akreditavimo valdybos nepriklausomumą ir savarankiškumą, bet nesukuriama potencialių konfliktų, kurie galėtų kilti*

*tarp dviejų kompetencijos sričių (saugumo akreditavimas ir veiklos vykdymas ir veiklos sukومercinimas), sprendimo procedūros. Šiuo pakeitimu nustatoma dviejų etapų taisomųjų veiksmų sistema. Pirmą, vidaus procedūra siekiant nustatyti ir bandyti išspręsti problemas ir, antra, pareiga informuoti teisės aktų leidėją, jei saugumo valdyba padaro išvadą, kad nebuvo imtasi taisomųjų priemonių siekiant panaikinti aplinkybes, keliančias pavojų jos savarankiškumui.*

## **Pakeitimas 46**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 10 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

11 a straipsnio 1 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) valdo saugumo akreditavimo veiklą vadovaujant *saugumo akreditavimo* valdybai;

*Pakeitimas*

a) *rengia saugumo akreditavimo valdybos darbą ir* valdo saugumo akreditavimo veiklą vadovaujant *tai* valdybai;

## **Pakeitimas 47**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 10 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

11 a straipsnio 1 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) *užtikrina* Agentūros darbo programų dalies, *susijusios su šiuo skyriumi, įgyvendinimą*, prižiūrint *saugumo akreditavimo* valdybai;

*Pakeitimas*

b) *įgyvendina* Agentūros *daugiamečių ir metinių* darbo programų *dalis, parengtas ir patvirtintas saugumo akreditavimo valdybos pagal 11 straipsnio 3 dalies b ir c punktus*, prižiūrint *tai* valdybai;

## **Pakeitimas 48**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 13 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

15 b straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Vykdomąjį direktorių administracinė

*Pakeitimas*

2. Vykdomąjį direktorių administracinė

valdyba skiria iš Komisijos pasiūlyto kandidatų sąrašo, sudaryto Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir kituose leidiniuose paskelbus kvietimą teikti paraiškas ir įvykus atviram ir skaidriam konkursui, atsižvelgdama į jo nuopelnus ir dokumentais patvirtintus administracinius bei vadovavimo gebėjimus, taip pat į jo kompetenciją ir darbo patirtį atitinkamose srityse.

valdyba, ***gavusi Europos Parlamento patvirtinimą***, skiria iš Komisijos pasiūlyto kandidatų sąrašo, sudaryto *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir kituose leidiniuose paskelbus kvietimą teikti paraiškas ir įvykus atviram ir skaidriam konkursui, atsižvelgdama į jo nuopelnus ir dokumentais patvirtintus administracinius bei vadovavimo gebėjimus, taip pat į jo kompetenciją ir darbo patirtį atitinkamose srityse.

### *Pagrindimas*

*Toks pat principas taikomas Europos bankininkystės institucijai (Reglamentas Nr. 1093/2010), Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijai (Reglamentas Nr. 1094/2010) ir Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijai (Reglamentas Nr. 1095/2010).*

### **Pakeitimas 49**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 13 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

3 straipsnio 2 dalies 3 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Prieš paskyrimą į pirmoje pastraipoje nurodytą sąrašą įtraukti kandidatai valdančiosios tarybos pakviečiami padaryti pranešimą atitinkamame Europos Parlamento komitete ir atsakyti į Parlamento narių klausimus.***

### **Pakeitimas 50**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 13 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

15 b straipsnio 3 dalies 2 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Administracinė valdyba informuoja Europos Parlamentą apie ketinimą***

*pratęsti vykdomojo direktoriaus kadenciją. Likus mėnesiui iki kadencijos pratęsimo vykdomasis direktorius gali būti pakviestas perkaityti pranešimą atitinkamuose Europos Parlamento komitetuose ir atsakyti į Parlamento narių klausimus.*

## **Pakeitimas 51**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 13 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

15 b straipsnio 5 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*5. Europos Parlamentas arba Taryba gali pakviesti vykdomąjį direktorių pateikti savo pareigų vykdymo ataskaitą ir padaryti pareiškimą šiose institucijose.*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

## **Pakeitimas 52**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 13 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

15 c straipsnis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Agentūra *taip pat* gali pasitelkti nacionalinius ekspertus. *Šie* ekspertai turi tinkamus patikimumo pažymėjimus.

*Pakeitimas*

Agentūra gali pasitelkti *komandiruotus* nacionalinius ekspertus. *Tokie ekspertai turi tinkamus patikimumo pažymėjimus. Tokiems ekspertams netaikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.*

*Administracinė valdyba priima sprendimą, kuriame išdėstomos nacionalinių ekspertų delegavimo į agentūrą taisyklės. Prieš priimdama tą sprendimą, administracinė valdyba pasikonsultuoja su saugumo akreditavimo valdyba dėl nacionalinių ekspertų, dalyvaujančių III skyriuje nurodytoje*

*saugumo akreditavimo veikloje,  
komandiravimo ir tinkamai atsižvelgia į  
jos pastabas.*

## **Pakeitimas 53**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 18 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

22 a straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*1. Vykdomasis direktorius bei valstybių narių ir Komisijos laikinai deleguoti pareigūnai pateikia išsipareigojimo deklaraciją ir interesų deklaraciją, kurioje nurodo, kad neturi jokių tiesioginių arba netiesioginių interesų, kurie galėtų būti laikomi pažeidžiančiais jų nepriklausomumą. Šios deklaracijos pateikiamos raštu pradėjus eiti pareigas ir teikiamos iš naujo pasikeitus asmeninei padėčiai.*

*Pakeitimas*

*1. Administracinė valdyba priima interesų konfliktų prevencijos ir valdymo taisykles. Tos taisyklės taikomos visai Agentūrai ir viešai paskelbiamos. Prieš priimdama taisykles, administracinė valdyba pasikonsultuoja su saugumo akreditavimo valdyba ir tinkamai atsižvelgia į jos pastabas.*

## **Pakeitimas 54**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 18 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

22 a straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*2. Ad hoc darbo grupėse dalyvaujantys nepriklausomi ekspertai prieš kiekvieną posėdį, kuriame dalyvauja, atsižvelgę į darbotvarkės klausimus, raštu deklaruoja interesus, kurie galėtų būti laikomi pažeidžiančiais jų nepriklausomumą.*

*Pakeitimas*

*2. 1 dalyje nurodytose taisyklėse bent jau:*

*a) nurodomas reikalavimas administracinės valdybos ir saugumo akreditavimo valdybos nariams, vykdomajam direktoriui, Agentūros darbuotojams ir komandiruotiems*

*nacionaliniams ekspertams ir stebėtojams pateikti įsipareigojimų deklaraciją ir bet kokių interesų, kurie galėtų būti laikomi pažeidžiančiais jų nepriklausomumą, deklaraciją;*

*b) reikalaujama, kad a punkte nurodytos deklaracijos būtų tikslios ir išsamios, pateikiamos raštu atitinkamiems asmenims pradėjus eiti pareigas, teikiamos iš naujo pasikeitus asmeninei padėčiai ir viešai skelbiamos;*

*c) nustatomi aiškūs ir objektyvūs deklaracijų, pateiktų pagal a punktą, vertinimo kriterijai, užtikrinamas nuoseklus tų kriterijų taikymas ir numatoma nuostata dėl bet kokios tokios deklaracijos patikrinimo iškilus su ja susijusių klausimų;*

*d) nustatoma procedūra, kuria užtikrinama, kad bet koks asmuo, turintis interesų, kurie galėtų neigiamai paveikti jo nepriklausomumą ir susijusių su posėdžio darbotvarkėje esančiu klausimu, nedalyvautų diskusijose ar priimant sprendimą tuo klausimu;*

*e) nustatoma aiški ir nuosekli politika ir procedūros, kuriomis sprendžiami taisyklių pažeidimai, įskaitant veiksmingas, proporcingas ir atgrasomas sankcijas;*

*f) numatomi atitinkami privalomi mokymai apie interesų konfliktus vykdomajam direktoriui, visiems Agentūros darbuotojams, komandiruotiems nacionaliniams ekspertams, taip pat administracinės valdybos ir saugumo akreditavimo valdybos nariams;*

*g) sprendžiami klausimai, susiję su situacija, kai asmuo nustoja eiti pareigas Agentūroje.*

## Pakeitimas 55

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 18 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

22 a straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

**3. Administracinė valdyba ir saugumo akreditavimo valdyba vykdo politiką, kuria siekiama išvengti interesų konflikto.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

## Pakeitimas 56

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 20 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

26 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Vertinimo ataskaitą ir savo išvadas dėl ataskaitos turinio Komisija perduoda Europos Parlamentui, Tarybai, Agentūros administracinei valdybai ir saugumo akreditavimo valdybai. Vertinimo rezultatai skelbiami viešai.

*Pakeitimas*

2. Vertinimo ataskaitą ir savo išvadas dėl ataskaitos turinio Komisija perduoda Europos Parlamentui, Tarybai, Agentūros administracinei valdybai ir saugumo akreditavimo valdybai. ***Be to, jei prašoma, Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir nacionaliniams parlamentams visą kitą informaciją apie vertinimą.*** Vertinimo rezultatai skelbiami viešai.

## Pakeitimas 57

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 20 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

26 straipsnio 2 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***2a. Jei atlikus tokį vertinimą būtų nustatyta Agentūros saugumo akreditavimo valdybos efektyvios veiklos ir jos nepriklausomumo, vykdant nustatytas užduotis, trūkumų, reikėtų numatyti šio konkretaus klausimo***

*persvarstymą.*

## **Pakeitimas 58**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Šis reglamentas įsigalioja [dvidešimtą] dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

*Pakeitimas*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. ***Per tris mėnesius nuo šio reglamento paskelbimo datos jis turi būti konsoliduotas su reglamentu, kurį jis iš dalies keičia.***



19.9.2013

## **BIUDŽETO KOMITETO NUOMONĖ**

pateikta Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra (COM(2013) 0040 – C7-0031/2013 – 2013/0022(COD))

Nuomonės referentė: Jutta Haug

### **TRUMPAS PAGRINDIMAS**

Komisija pateikė pasiūlymą dėl reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas reglamentas, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra (GSA). Pasiūlyme pirmiausiai dėmesys skiriamas su saugumo akreditavimu susijusiems valdymo klausimams, taip pat GSA reglamentas suderinamas su bendru požiūriu dėl decentralizuotų agentūrų, dėl kurio 2012 m. liepos mėn. susitarė Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija. Be to, biudžeto požiūriu patys aktualiausi yra finansinės teisės akto pasiūlymo pažymos pakeitimai, pasiūlyti siekiant suderinti ją su naujomis GSA užduotimis, kurios jai teks įgyvendinant būsimą GNSS reglamentą (Reglamentas dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įrengimo ir eksploatavimo; COM (2011) 814). Komisijos pasiūlyme dėl būsimos GNSS reglamento 2014–2020 m. DFP laikotarpiui numatyta bendra 7 897 mln. EUR suma dabartinėmis kainomis.

Pasiekus politinį susitarimą dėl kitos daugiametės finansinės programos, 2013 m. liepos 10 d. Komisija priėmė komunikatą „2014–2020 m. decentralizuotų agentūrų žmogiškųjų ir finansinių išteklių programavimas“ (COM(2013) 519), kuriame 2014–2020 m. numatytas 200,2 mln. EUR bendras ES įnašas į GSA. Ši suma yra 2 proc. mažesnė nei 204,3 mln. EUR suma, kuri, ankstesniais Komisijos vertinimais, yra reikalinga Agentūros veikimams, kad ji galėtų vykdyti savo užduotis, kaip nurodyta dabartinio reglamento projekto finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje.

Nuomonės referentė labai susirūpinusi dėl bendro komunikate išreikšto Komisijos požiūrio ir reikalauja, kad Komisija pateiktų paaiškinimą, kaip agentūros vykdys savo užduotis ateityje. Dar vienas susirūpinimą keliantis klausimas susijęs su tuo, kad nuo 2014 m. Komisija nustos tiesiogiai remti II tipo Europos mokyklas ir kad pačios atitinkamos agentūros (kaip antai GSA) rūpinsis būtinu finansavimu. Komisija tvirtina, kad iki šiol teikti asignavimai bus perdujami į atitinkamų agentūrų biudžetus. Tačiau, kadangi dėl mažesnės daugiametės finansinės programos bendrai sumažinti asignavimai, agentūros, teikdamos finansavimą II

tipo Europos mokykloms, susidurs su dideliais sunkumais. Todėl agentūroms, kaip antai GSA, bus dar sunkiau pritraukti kvalifikuotų laikinų darbuotojų iš visų valstybių narių.

Galiausiai nuomonės referentė nori atkreipti dėmesį į problemą, su kuria GSA susiduria dėl Agentūros darbuotojų atlyginimams taikomo korekcinio koeficiento. Šiuo metu šis koeficientas apskaičiuojamas atsižvelgiant į Čekijos Respublikos vidurkį, kuris neatitinka faktinių pragyvenimo išlaidų Prahos didmiestyje.

## PAKEITIMAI

Biudžeto komitetas ragina atsakingą Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

### Pakeitimas 1

#### Teisėkūros rezoliucijos projektas 1 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1a. pabrėžia, kad kiekvienas teisėkūros institucijos sprendimas, kuriuo pritariama tokiam daugiamečiam GSA finansavimui, nedaro poveikio biudžeto valdymo institucijos sprendimams vykdant metinę biudžeto procedūrą;***

### Pakeitimas 2

#### Teisėkūros rezoliucijos projektas 1 b dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1b. prašo, kad Komisija pateiktų finansinę pažymą, kurioje būtų visapusiškai atsižvelgta į Europos Parlamento ir Tarybos teisėkūros susitarimo užtikrinti, kad būtų patenkinti GSA ir galbūt Komisijos tarnybų biudžeto ir darbuotojų poreikiai, rezultatą;***

### **Pakeitimas 3**

#### **Teisėkūros rezoliucijos projektas 1 c dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1c. prašo Komisiją rasti tinkamą problemų, su kuriomis teikdama finansavimą II tipo Europos mokykloms gali susidurti Agentūra, sprendimą, kadangi jis turi tiesioginį poveikį Agentūros gebėjimui pritraukti kvalifikuotų darbuotojų;***

### **Pakeitimas 4**

#### **Teisėkūros rezoliucijos projektas 1 d dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1d. prašo, kad nustatydamą Agentūros darbuotojų atlyginimų korekcinį koeficientą Komisija neatsižvelgtų į Čekijos vidurkį, o pritaikytų jį prie pragyvenimo išlaidų Prahos didmiestyje;***

## PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Reglamento (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra, dalinis pakeitimas
<b>Nuorodos</b>	COM(2013) 0040 – C7-0031/2013 – 2013/0022(COD)
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ITRE 12.3.2013
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	BUDG 12.3.2013
<b>Nuomonės referentas (-ė)</b> Paskyrimo data	Jutta Haug 20.2.2013
<b>Priėmimo data</b>	18.9.2013
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+ :                 35 - :                 1 0 :                 0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Marta Andreasen, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Ivars Godmanis, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Claudio Morganti, Vojtěch Mynář, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavadojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Alexander Alvaro, Frédéric Daerden, Jürgen Klute, Paul Rübiger, Peter Šťastný, Nils Torvalds, Catherine Trautmann, Adina-Ioana Vălean
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavadojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)</b>	Elena Oana Antonescu, Andrzej Grzyb, Ivana Maletić, Marian-Jean Marinescu, Traian Ungureanu, Iuliu Winkler

3.10.2013

## BIUDŽETO KONTROLĖS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra (COM(2013) 0040 – C7-0031/2013 – 2013/0022(COD))

Nuomonės referentė: Inés Ayala Sender

### PAKEITIMAI

Biudžeto kontrolės komitetas ragina atsakingą Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

#### Pakeitimas 1

##### Pasiūlymas dėl reglamento

##### 1 straipsnio 1 dalies 4 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

6 straipsnio 3 dalies antra pastraipa

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

Laikydamosi pareigūnų tarnybos nuostatų 110 straipsnyje nurodytos tvarkos Administracinė valdyba priima pareigūnų tarnybos nuostatų 2 straipsnio 1 dalimi ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 6 straipsniu pagrįstą sprendimą, kuriuo vykdomajam direktoriui suteikiami atitinkami paskyrimų institucijos įgaliojimai ir apibrėžiamos sąlygos, kuriomis tas įgaliojimų suteikimas gali būti sustabdytas. Vykdomajam direktoriui leidžiama tuos įgaliojimus perskirti.

##### *Pakeitimas*

Laikydamosi pareigūnų tarnybos nuostatų 110 straipsnyje nurodytos tvarkos Administracinė valdyba priima pareigūnų tarnybos nuostatų 2 straipsnio 1 dalimi ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 6 straipsniu pagrįstą sprendimą, kuriuo vykdomajam direktoriui suteikiami atitinkami paskyrimų institucijos įgaliojimai ir apibrėžiamos sąlygos, kuriomis tas įgaliojimų suteikimas gali būti sustabdytas. ***Vykdomasis direktorius administracinei valdybai praneša apie***

*šiuos deleguotuosius įgaliojimus.*  
Vykdomajam direktoriui leidžiama tuos įgaliojimus perskirti.

## **Pakeitimas 2**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)**  
Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
6 a straipsnis (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4a) Įrašomas šis straipsnis:**

**„6a straipsnis**

***Išankstinis pranešimas ir įspėjimo mechanizmas***

***1. Komisija taikys įspėjimo sistemą, jei turės pagrįstų priežasčių manyti, kad administracinė valdyba ketina priimti sprendimus, kurie galėtų neatitikti Agentūros įgaliojimų, pažeisti Sąjungos teisę arba akivaizdžiai prieštarauti Sąjungos politikos tikslams. Šiais atvejais Komisija oficialiai kelia klausimą administracinėje valdyboje ir reikalauja ją susilaikyti nuo atitinkamo sprendimo priėmimo. Jei administracinė valdyba neatsižvelgia į šį reikalavimą, Komisija oficialiai informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą tam, kad būtų galima greitai reaguoti. Komisija gali prašyti administracinės valdybos susilaikyti nuo ginčytino sprendimo įgyvendinimo, kol visų trijų institucijų atstovai svarsto šį klausimą.***

***2. Administracinė valdyba kiekvienos kadencijos pradžioje parengia išsamias nuostatas, taikomas 1 dalyje numatytai procedūrai. Šią procedūrą tvirtina Komisija.***

### Pakeitimas 3

#### Pasiūlymas dėl reglamento

##### 1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

8 straipsnio 1 dalies 14 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

14) rengia Agentūros kovos su sukčiavimo strategiją ir perduoda ją administracinei valdybai patvirtinti.

#### *Pakeitimas*

14) rengia Agentūros kovos su sukčiavimo strategiją ***ir interesų konfliktų prevencijos ir valdymo strategiją*** ir perduoda ją administracinei valdybai patvirtinti.

### Pakeitimas 4

#### Pasiūlymas dėl reglamento

##### 1 straipsnio 1 dalies 9 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

11 straipsnio 7 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

7. Saugumo akreditavimo valdybą sudaro po vieną kiekvienos valstybės narės atstovą, vienas Komisijos atstovas ir vienas vyriausiojo įgaliotinio atstovas. Saugumo akreditavimo valdybos narių kadencijos trukmė – ketveri metai, ji gali būti pratęsta. EKA atstovas kviečiamas dalyvauti saugumo akreditavimo valdybos posėdžiuose stebėtojo teisėmis. Prireikus trečiųjų šalių atstovų dalyvavimas ir šio dalyvavimo sąlygos nustatomos 23 straipsnyje nurodytuose susitarimuose.

#### *Pakeitimas*

7. Saugumo akreditavimo valdybą sudaro po vieną kiekvienos valstybės narės atstovą, vienas Komisijos atstovas ir vienas vyriausiojo įgaliotinio atstovas. ***Saugumo akreditavimo valdybos nariai negali būti administracinės valdybos nariai.*** Saugumo akreditavimo valdybos narių kadencijos trukmė – ketveri metai, ji gali būti pratęsta. EKA atstovas kviečiamas dalyvauti saugumo akreditavimo valdybos posėdžiuose stebėtojo teisėmis. Prireikus trečiųjų šalių atstovų dalyvavimas ir šio dalyvavimo sąlygos nustatomos 23 straipsnyje nurodytuose susitarimuose.

### Pakeitimas 5

#### Pasiūlymas dėl reglamento

##### 1 straipsnio 1 dalies 9 punkto e papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

11 straipsnio 17 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

17. Saugumo akreditavimo valdyba ir jai pavaldus Agentūros personalas savo veiklą vykdo tokiu būdu, kad užtikrintų savarankiškumą ir nepriklausomumą nuo kitos Agentūros veiklos, visų pirma su sistemų eksploatavimu susijusios operacinės veiklos.

*Pakeitimas*

17. Saugumo akreditavimo valdyba ir jai pavaldus Agentūros personalas savo veiklą vykdo tokiu būdu, kad užtikrintų savarankiškumą ir nepriklausomumą nuo kitos Agentūros veiklos, visų pirma su sistemų eksploatavimu susijusios operacinės veiklos. ***Saugumo akreditavimo valdyba nedelsiant informuoja vykdomąjį direktorių ir administracinę valdybą apie bet kokias aplinkybes, kurios galėtų varžyti jos savarankiškumą ir nepriklausomumą. Saugumo akreditavimo valdyba nedelsiant informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą, jei nebuvo imtasi taisomųjų priemonių.***

*Pagrindimas*

*Šiuo reglamentu siekiama užtikrinti didesnę saugumo akreditavimo valdybos nepriklausomumą ir savarankiškumą, bet nesukuriama potencialių konfliktų, kurie galėtų kilti tarp dviejų kompetencijos sričių (saugumo akreditavimas ir veiklos vykdymas ir jos sukomercinimas), sprendimo procedūros. Šiuo pakeitimu nustatoma dviejų etapų taisomųjų veiksmų sistema. Pirma, vidaus procedūra siekiant nustatyti ir bandyti išspręsti problemas ir, antra, pareiga informuoti teisės aktų leidėją, jei saugumo valdyba padaro išvadą, kad nebuvo imtasi taisomųjų priemonių siekiant panaikinti aplinkybes, keliančias pavojų jos savarankiškumui.*

**Pakeitimas 6**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

**1 straipsnio 1 dalies 13 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

15b straipsnio 2 dalies pirma pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Vykdomąjį direktorių administracinė valdyba skiria iš Komisijos pasiūlyto kandidatų sąrašo, sudaryto Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir kituose leidiniuose paskelbus kvietimą teikti paraiškas ir įvykus atviram ir skaidriam konkursui, atsižvelgdama į jo nuopelnus ir

*Pakeitimas*

2. Vykdomąjį direktorių administracinė valdyba skiria iš Komisijos pasiūlyto kandidatų sąrašo, sudaryto Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir kituose leidiniuose paskelbus kvietimą teikti paraiškas ir įvykus atviram ir skaidriam konkursui, atsižvelgdama į jo nuopelnus ir



dokumentais patvirtintus administracinius bei vadovavimo gebėjimus, taip pat į jo kompetenciją ir darbo patirtį atitinkamose srityse.

dokumentais patvirtintus administracinius bei vadovavimo gebėjimus, taip pat į jo kompetenciją ir darbo patirtį atitinkamose srityse. **Administracinės valdybos atrinktas kandidatas prieš jį paskiriant, kai tik atsiranda galimybė, pakviečiamas padaryti pareiškimą Europos Parlamente ir atsakyti į jo narių klausimus.**

### *Pagrindimas*

*Pakeitimu nustatomas reikalavimas, kad administracinės valdybos atrinktas kandidatas, prieš jį paskiriant, būtų išklaustas Europos Parlamente siekiant sustiprinti Parlamento teises vykdant paskyrimo procedūrą ir suderinti ją su kitais reglamentais, kuriais įsteigiamos kitos agentūros, pvz., Europos cheminių medžiagų agentūra, Europos vaistų agentūra ir Europos maisto saugos tarnyba, kurios jau įtraukė šią galimybę. Be to, Europos Parlamentas netrukus balsuos už tai, kad atsižvelgiant į šiuos aspektus Komisijai būtų rekomenduojama pakeisti EAA reglamentą (A7-0264/2013).*

### **Pakeitimas 7**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 14 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

16 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Audito rūmai turi įgaliojimą **kontroliuoti** Agentūros lėšų **gavėjus**, taip pat **rangovus** ir **subrangovus**, kuriems Agentūra skyrė Sąjungos lėšų, pagal pateiktus dokumentus arba atliekant patikrinimus vietoje.

#### *Pakeitimas*

2. Audito rūmai turi įgaliojimą **audituoti ir teisę atlikti visų** Agentūros lėšų **gavėjų**, taip pat **rangovų ir subrangovų**, kuriems Agentūra skyrė Sąjungos lėšų, **auditą** pagal pateiktus dokumentus arba atliekant patikrinimus vietoje.

### **Pakeitimas 8**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 18 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

22a straipsnio antraštinė dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Interesų konfliktas

#### *Pakeitimas*

Interesų konfliktas **ir skaidrumas**

## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 18 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

22a straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Vykdomasis direktorius bei valstybių narių ir Komisijos laikinai deleguoti pareigūnai pateikia įsipareigojimo deklaraciją ir interesų deklaraciją, kurioje nurodo, kad neturi jokių tiesioginių arba netiesioginių interesų, kurie galėtų būti laikomi pažeidžiančiais jų nepriklausomumą. **Šios** deklaracijos pateikiamos raštu pradėjus eiti pareigas ir teikiamos iš naujo pasikeitus asmeninei padėčiai.

#### *Pakeitimas*

1. Vykdomasis direktorius bei valstybių narių ir Komisijos laikinai deleguoti pareigūnai pateikia įsipareigojimo deklaraciją ir interesų deklaraciją, kurioje nurodo, kad neturi jokių tiesioginių arba netiesioginių interesų, kurie galėtų būti laikomi pažeidžiančiais jų nepriklausomumą. **Tos** deklaracijos pateikiamos raštu pradėjus eiti pareigas ir teikiamos iš naujo pasikeitus asmeninei padėčiai. **Administracinės valdybos ir saugumo akreditavimo valdybos nariai ir stebėtojai taip pat pateikia tas deklaracijas, kurios paskelbiamos kartu su jų gyvenimo aprašymais. Agentūra savo interneto svetainėje paskelbia savo administracinės valdybos ir saugumo akreditavimo valdybos narių sąrašą ir išorės bei vidaus ekspertų sąrašą.**

#### *Pagrindimas*

*Nėra pagrindo neįtraukti įpareigojimo Agentūros valdybų nariams ir stebėtojams pateikti įsipareigojimo ir interesų deklaraciją. Siekiant didesnio skaidrumo, ši informacija taip pat turėtų būti skelbiama viešai.*

## Pakeitimas 10

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 18 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

22a straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. *Ad hoc* darbo grupėse dalyvaujantys nepriklausomi ekspertai prieš kiekvieną posėdį, kuriame dalyvauja, atsižvelgę į

#### *Pakeitimas*

2. *Ad hoc* darbo grupėse dalyvaujantys nepriklausomi ekspertai prieš kiekvieną posėdį, kuriame dalyvauja, atsižvelgę į

darbotvarkės klausimus, raštu deklaruoja interesus, kurie galėtų būti laikomi pažeidžiančiais jų nepriklausomumą.

darbotvarkės klausimus, raštu deklaruoja interesus, kurie galėtų būti laikomi pažeidžiančiais jų nepriklausomumą.

***Agentūra patvirtina ir įgyvendina politikos priemones, kuriomis siekiama vertinti ir valdyti galimus komandiruočių nacionalinių ekspertų interesų konfliktus, taip pat uždrausti jiems dalyvauti darbo grupių posėdžiuose, jei galėtų kilti pavojus jų nepriklausomumui ir nešališkumui. Vykdomasis direktorius informaciją, susijusią su šios politikos įgyvendinimu, pateikia ataskaitoje Europos Parlamentui ir Tarybai pagal šį reglamentą.***

### *Pagrindimas*

*Kaip Audito Rūmai Specialiojoje ataskaitoje Nr. 15/2012 pabrėžė, agentūros turėtų ne tik įpareigoti ekspertus pranešti apie visus galimus interesus, susijusius su nagrinėjamu klausimu, bet turėtų sukurti sistemą, kurią taikant agentūra galėtų patikrinti, ar informacija yra tiksli, ir parengti rizikos nustatymo metodiką. Kadangi išorės ekspertai nėra ES pareigūnai ir jiems netaikomi Tarybos nuostatai, kuriuose nustatytos taisyklės dėl jų nepriklausomumo, Agentūra taip pat turėtų turėti teisinį pagrindą, kad galėtų parengti politines priemones, skirtas ekspertų dalyvavimui aktyviai valdyti.*

## **Pakeitimas 11**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 18 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

22a straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Administracinė valdyba ir saugumo akreditavimo valdyba vykdo politiką, kuria siekiama išvengti interesų konflikto.

#### *Pakeitimas*

3. Administracinė valdyba ir saugumo akreditavimo valdyba vykdo politiką, ***skirtą interesų konfliktams valdyti ir jų išvengti, kuri apima bent jau:***

***a) interesų deklaracijų tvarkymo ir tikrinimo principus, taip pat jų paskelbimo taisyklės atsižvelgiant į 22 straipsnį;***

***b) reikalavimus dėl privalomų Agentūros darbuotojų ir komandiruočiųjų nacionalinių ekspertų mokymų apie***

*interesų konfliktus;*

*c) taisykles dėl dovanų ir kvietimų;*

*d) išsamias taisykles dėl Agentūros darbuotojų ir narių, kai jie nebedirba Agentūroje, veiklos rūšių nesuderinamumo;*

*e) taisykles dėl Agentūros sprendimų, įskaitant agentūros valdybų protokolus, kurie, atsižvelgiant į neskelbtiną, įslaptintą ir komercinę informaciją, skelbiami viešai, skaidrumo, taip pat*

*f) sankcijas ir mechanizmus, skirtus Agentūros savarankiškumui ir nepriklausomumui apsaugoti.*

*Agentūra atsižvelgia į būtinybę išsaugoti rizikos ir naudos pusiausvyrą, ypač atsižvelgiant į tikslą gauti geriausias įmanomas mokslines konsultacijas ir patirtį, ir į interesų konfliktų valdymą.*

*Vykdomasis direktorius ir saugumo akreditavimo valdybos pirmininkas atsakingi už šios politikos įgyvendinimą atitinkamose jų kompetencijos srityse ir teikia ataskaitas valdančiajai tarybai ir saugumo akreditavimo valdybai.*

*Vykdomasis direktorius informaciją, susijusią su šios politikos įgyvendinimu, pateikia ataskaitoje Europos Parlamentui ir Tarybai pagal šį reglamentą.*

#### *Pagrindimas*

*Pakeitimu Agentūrai suteikiamas teisinis pagrindas įgyvendinti visą taisyklių dėl interesų konfliktų valdymo ir vengimo rinkinį. Agentūros valdantieji organai yra atsakingi už šios politikos rengimą ir įgyvendinimą, atsižvelgiant į Agentūros ypatumus ir galimą neskelbtiną, įslaptintą ir komercinę informaciją..*

#### **Pakeitimas 12**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento**

##### **1 straipsnio 1 dalies 20 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 912/2010

26 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Vertinimo ataskaitą ir savo išvadas dėl ataskaitos turinio Komisija perduoda Europos Parlamentui, Tarybai, Agentūros administracinei valdybai ir saugumo akreditavimo valdybai. Vertinimo rezultatai skelbiami viešai.

*Pakeitimas*

2. Vertinimo ataskaitą ir savo išvadas dėl ataskaitos turinio Komisija perduoda Europos Parlamentui, Tarybai, Agentūros administracinei valdybai ir saugumo akreditavimo valdybai. ***Be to, jei prašoma, Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir nacionaliniams parlamentams visą kitą informaciją apie vertinimą.*** Vertinimo rezultatai skelbiami viešai.

**Pakeitimas 13**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
1 straipsnio 1 dalies 20 punktą  
Reglamentas (ES) Nr. 912/2010  
26 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***2a. Jei atlikus vertinimą būtų nustatyta Agentūros saugumo akreditavimo valdybos efektyvios veiklos ir jos nepriklausomumo vykdant nustatytas užduotis trūkumų, reikėtų numatyti šio konkretaus klausimo persvarstymą.***

**Pakeitimas 14**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Šis reglamentas įsigalioja [dvidešimtą] dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

*Pakeitimas*

Šis reglamentas įsigalioja [dvidešimtą] dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. ***Per tris mėnesius nuo paskelbimo dienos jis konsoliduojamas su reglamentu, kurį jis iš dalies pakeičia.***

## PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Reglamento (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra, dalinis pakeičimas
<b>Nuorodos</b>	COM(2013) 0040 – C7-0031/2013 – 2013/0022(COD)
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ITRE 12.3.2013
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	CONT 12.3.2013
<b>Nuomonės referentas (-ė)</b> Paskyrimo data	Inés Ayala Sender 17.4.2013
<b>Svarstymas komitete</b>	17.9.2013
<b>Priėmimo data</b>	2.10.2013
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 14 –: 0 0: 1
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Bogusław Liberadzki, Crescenzo Rivellini
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Philip Bradbourn, Karin Kadenbach, Marian-Jean Marinescu, Markus Pieper, Czesław Adam Siekierski, Barbara Weiler
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)</b>	María Auxiliadora Correa Zamora, Spyros Danellis, Wolf Klinz, Gesine Meissner

## PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Reglamento (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra, dalinis pakeičimas		
<b>Nuorodos</b>	COM(2013) 0040 – C7-0031/2013 – 2013/0022(COD)		
<b>Pateikimo Europos Parlamentui data</b>	1.2.2013		
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ITRE 12.3.2013		
<b>Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai)</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	BUDG 12.3.2013	CONT 12.3.2013	TRAN 12.3.2013
<b>Nuomonė nepareikšta</b> Nutarimo data	TRAN 18.3.2013		
<b>Pranešėjas(-ai)</b> Paskyrimo data	Amalia Sartori 20.2.2013		
<b>Svarstymas komitete</b>	2.9.2013		
<b>Priėmimo data</b>	14.10.2013		
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: –: 0:	39 0 1	
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Edit Herczog, Romana Jordan, Philippe Lamberts, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Evžen Tošenovský, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Alejo Vidal-Quadras		
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Antonio Cancian, Rachida Dati, Françoise Grossetête, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Werner Langen, Zofija Mazej Kukovič, Alajos Mészáros		
<b>Pateikimo data</b>	5.11.2013		